

**Секретариат**

Distr.: General
27 August 2014
Russian
Original: French

**Комитет по использованию космического
пространства в мирных целях****Информация, представляемая в соответствии
с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых
в космическое пространство****Вербальная нота Постоянного представительства
Бельгии при Организации Объединенных Наций (Вена)
от 30 июня 2014 года на имя Генерального секретаря**

Постоянное представительство Бельгии при Организации Объединенных Наций (Вена) в соответствии с Договором о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение), и статьей IV Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение), имеет честь препроводить информацию о трех космических объектах QB50P01, QB50P02 и PACЕ, запущенных Бельгией 19 июня 2014 года в 19:11 UTC (см. приложение). Согласно информации, полученной от оператора, при запуске никаких проблем не возникло.

Поскольку Бельгия оказывает поддержку миссии "Испытательный полет QB50" и, в более широком плане, всему проекту, частью которого является эта миссия, она приобрела статус запускающего государства согласно определению, содержащемуся в статье I (a) Конвенции о регистрации. Подготовка, разработка и выполнение миссии "Испытательный полет QB50" осуществлялись под эгидой Фон-Кармановского института гидродинамики, являющегося ассоциацией согласно бельгийскому законодательству.

В соответствии с рекомендациями, содержащимися в резолюции 62/101 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 2007 года, Бельгия имеет честь препроводить следующую дополнительную информацию о зарегистрированных космических объектах.



Разрешение на запуск и эксплуатацию объектов, зарегистрированных Бельгией, было выдано в соответствии с положениями закона от 17 сентября 2005 года, касающимися запуска и эксплуатации космических объектов и управления ими, и королевским указом от 19 марта 2008 года о введении этого закона в действие.

Оператором зарегистрированного космического объекта 2014-B-SC-001, известного под названием QB50P01, и зарегистрированного космического объекта 2014-B-SC-002, известного под названием QB50P02, является Фон-Кармановский институт гидродинамики – некоммерческая ассоциация, расположенная по адресу: 72 chaussée de Waterloo, 1640 Rhode-Saint-Genèse, Belgium. Совладельцами космических объектов являются компания Innovative Solutions in Space LLC, расположенная по адресу: 12-14 Molengraaffsingel, 2629 JD Delft, Netherlands; Космическая научная лаборатория Мулларда при Университетском колледже Лондона, расположенная по адресу: Holmbury Hill Road, Dorking, RH5 6NT, Surrey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland; Федеральная политехническая школа Лозанны, расположенная по адресу: route Cantonale, 1015 Lausanne, Switzerland; и Суррейский космический центр при Суррейском университете, расположенный по адресу: BA Building, Guilford, GU2 7XH, Surrey, United Kingdom.

Оператором и владельцем зарегистрированного космического объекта 2014-B-SC-003, известного под названием PACE, является Фон-Кармановский институт гидродинамики.

С информацией о разрешении оператору, выданном правительством Бельгии, и о регистрации космических объектов (на французском и голландском и частично на английском языках) можно ознакомиться на веб-страницах https://www.belspo.be/belspo/space/doc/beLaw/REPertoire_Autorisations_fr.pdf и https://www.belspo.be/belspo/space/doc/beLaw/Registre_National_ObjetsSpatiaux_fr.pdf.

Постоянное представительство Бельгии имеет честь далее информировать Генерального секретаря о том, что координатором по вопросам, касающимся Национального регистра космических объектов, в Бельгии является:

Jean-François Mayence
Legal Unit "International Relations"
Belgian Science Policy Office
231 avenue Louise
B-1050 Brussels
Тел.: + 32 (0) 2 238 3517
Эл. почта: maye@belspo.be

Приложение

Регистрационные данные о космических объектах, запущенных Бельгией*

QB50P01

Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Название космического объекта:	QB50P01
Национальное обозначение/ регистрационный номер:	2014-B-SC-001
Государство регистрации:	Бельгия
Другие запускающие государства:	Российская Федерация
Дата и территория или место запуска	
Дата запуска:	19 июня 2014 года, 19:11:11 UTC
Территория или место запуска:	"Ясный", Оренбург, Российская Федерация
Основные параметры орбиты	
Период обращения:	98,6 мин.
Наклонение:	98 град.
Апогей:	595 км
Перигей:	595 км
Общее назначение космического объекта:	испытания и проверка в рамках подготовки к миссии QB50

QB50P02

Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

Название космического объекта:	QB50P02
Национальное обозначение/ регистрационный номер:	2014-B-SC-002
Государство регистрации:	Бельгия
Другие запускающие государства:	Российская Федерация
Дата и территория или место запуска	
Дата запуска:	19 июня 2014 года, 19:11:11 UTC
Территория или место запуска:	"Ясный", Оренбург, Российская Федерация

* Информация была представлена с использованием формы, разработанной в соответствии с резолюцией 62/101 Генеральной Ассамблеи, и была переформатирована Секретариатом.

Основные параметры орбиты

Период обращения:	98,6 мин.
Наклонение:	98 град.
Апогей:	595 км
Перигей:	595 км
Общее назначение космического объекта:	испытания и проверка в рамках подготовки к миссии QB50

PACE**Информация, представляемая в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство**

Название космического объекта:	PACE
Национальное обозначение/ регистрационный номер:	2014-B-SC-003
Государство регистрации:	Бельгия
Другие запускающие государства:	Российская Федерация
Дата и территория или место запуска	
Дата запуска:	19 июня 2014 года, 19:11:11 UTC
Территория или место запуска:	"Ясный", Оренбург, Российская Федерация
Основные параметры орбиты	
Период обращения:	98,6 мин.
Наклонение:	98 град.
Апогей:	595 км
Перигей:	595 км
Общее назначение космического объекта:	испытания и проверка в рамках подготовки к миссии QB50
